

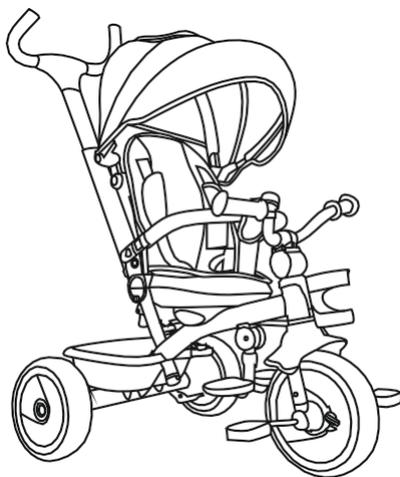
*Speed Up!*



children tricycle

**TINO**

**age range:** from 12 months up to 60 months  
**max:** 25 kg



**MANUAL INSTRUCTION**

designed in EU

V1.2



find us on

# CONTEÚDO

<b>EN</b>	Manual de instruções.....	7
<b>ES</b>	Instruções de utilização.....	9
<b>IT</b>	Instruções de utilização.....	11
<b>FR</b>	Modo de emprego.....	13
<b>BG</b>	кѠѠѠѠѠѠ ѠѠ ѠѠ ѠѠѠ.....	15
<b>GR</b>	ΟΑΗrIEZ XPHZHZ KAPEKAAZ.....	17
<b>AR</b>	4°.....	19
	Manual de instruções.....	21
<b>CZ</b>	Návod k použití.....	23
<b>HU</b>	O que é que está a acontecer?.....	25
<b>RU</b>	кѠѠѠѠѠѠ ѠѠ ѠѠѠѠѠѠѠ.....	27
	Uputstvo za upotrebu.....	29
	Instrução de utilização.....	31
	Manuseamento de produtos.....	33
	Insrupção para o trabalho.....	35
	Kullanım talimatı.....	37
	Instrukcja użytkownika.....	40
	ynatCTBaTa aa ynozpeѠa.....	42



PT - Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e instruções do manual em mais idiomas. Descarregue a QR ScannerApp para o seu dispositivo. PT- Digitalize o código QR para obter mais o produto e instruções do manual em idiomas. Descarregue a QR Code ScannerApp para o seu dispositivo.

IT-Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e instruções do manual em mais idiomas. Descarregue a aplicação QR Scanner no seu dispositivo.

FR-Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e o manual do utilizador (disponível em várias línguas). Descarregue a aplicação QR Scanner no seu dispositivo.

BG-Cxannpaúze QR xpqa, aa aa aa aa nanyunze noeeJe nnŌpua'rnn aa npogyxa n ŋnczpyx'rnn aa ynozpeѠa na noeeue ean'rñ. lñazerrieze npuno ennezo QR cxeHep Ha yczpoñcreozo cu.

GR-Zŏpŷuoq You xGŏixa QR yia TTcpiooŏicpcz nŌapotoicŷ oyc"<a pc fo TTpŏfŏn xai oŷiqŷy ypŏioŷ oc ncpiooŏicpcz yŌŷoocŷ. KaicŷŏoTc iqv ctŏppoyŷ QR Scanner am ouoxcuŷŷ oaŷ.

AR- .wŷ. Yŷ Tu g" QR J g . .aŷ Yŷ u !-W o- ŷ WJR "QR Scanner".ŷŷ W

Para obter mais informações sobre o produto e o pedido de assistência noutras línguas, pedimos-lhe que leia o código QR. Descarregue a aplicação QR Scanner para o seu computador de mão ou tablet.

CZ- Naskenujte QR kód a ziskejte dalŷi informace o produktu a pokyny k pouŷitŷi ve vice jazycich. Stŷhñete si aplikaci QR skener do svŷeho zaŷizenŷi.

HU-A QR-kŏd beszkennelŷsŷevel bŷvebb informŷciŷkhoz ŷs ŷsszeszerelŷi ŷtmutatŷhoz juthat tovŷbbi nyelveken. Amennyiben szŷksŷges, tŷltsŷn le QR-kŏd olvasŷ alkalmazast a kŷszŷlŷkŷre.

RU-Ōicxahnpyŷŷe QR-xŷg, nŷŷŷŷŷ nŷŷ ŷia ŷŷnaŷe nHŌpua'rnn o npgyŷTe n nHcrrpyx'rnn no xcnnŷŷŷaŷrnn na qpyrx nauixax. ŷarŷŷŷŷŷ npuno+enue QR Scanner na ceoe yc pouc ao.

SRB/HR/ME/BIH

O QR Scanner permite-lhe obter mais informações sobre o processo de e a atualizaçŷo de dados para o utilizador. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj .

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe multe limbi. Descarregue a aplicaçŷo QR Scanner para o seu dispositivo.

NL - Digitalize o código QR para obter mais informações sobre o produto e manuseamento de muitas formas diferentes. Descarregue a aplicaçŷo do leitor QR no seu dispositivo para o digitalizar.

AL-Skanoni kodin QR pŷrtŷ marrŷ mŷ shumŷ information rreth produktit dhe pŷr tŷ hapur manualin nŷ mŷ shumŷ gjuhŷ. Aplicaçŷo do scanner QR no telemŷvel.

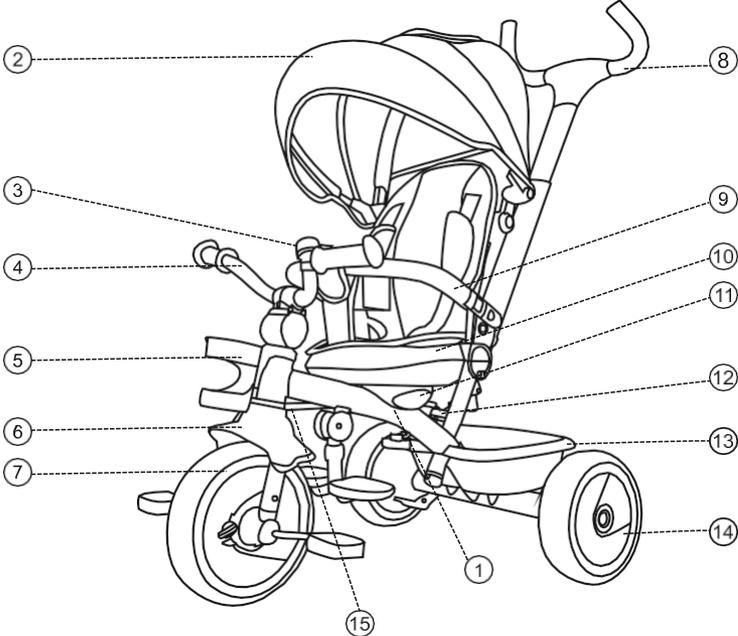
TR-ŷetayŷŷ ŷrŷn bligisi ve goklu dilde kullanma klavuzu iŷin QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuŷu cihazınıza indiriniz.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymac wiŷej informacji, oraz instrukcjŷe uŷytkowania w w wiŷszej iloŷci jŷzykŷŷ. Pobierz aplikacijŷ skanera kodŷŷ QR na twoje urzŷdzenie.

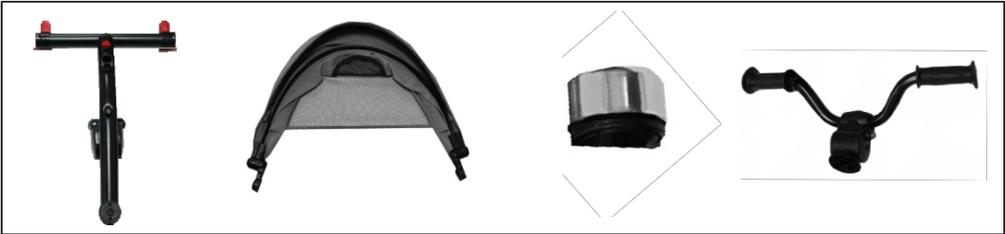
MK-Cxenupaj ro QR xogo aa .aŷ poŷuem noeeue riHŌpuaauu aa npoiaaapo u yna c eo aa xopuoree-e,na noaepe jaaerri. Cri iHe e ja annnxarŷija a QR Scanner App na earŷo ypeg.

# FEATURES

Picture 1



# PARTS

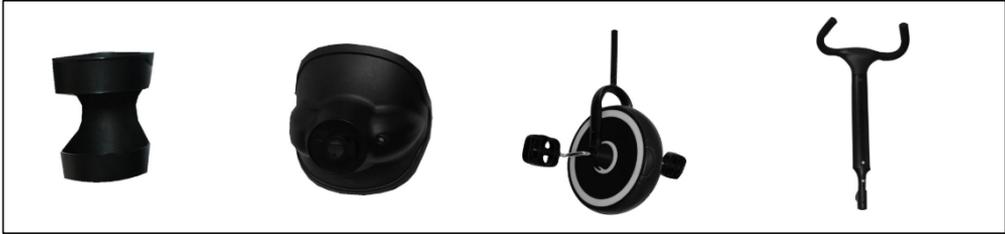


A

B

C

D



E

F

G

H



I

J

K

L

M



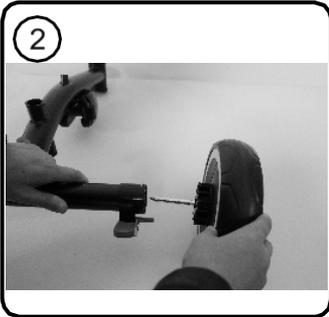
N

O

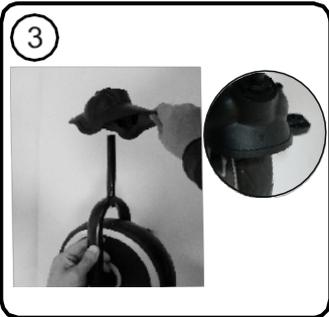
P

Q

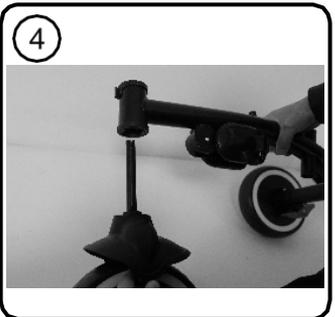
R



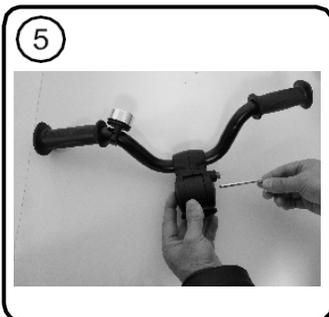
2



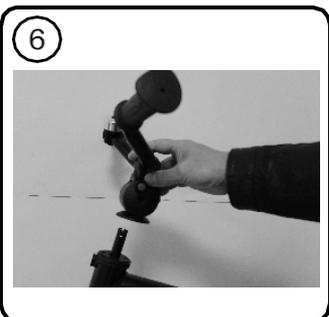
3



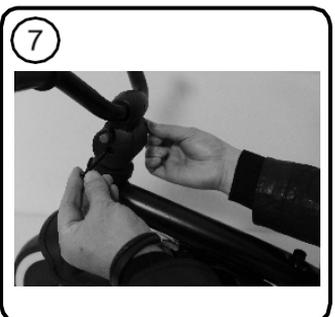
4



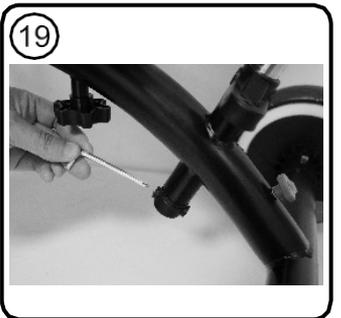
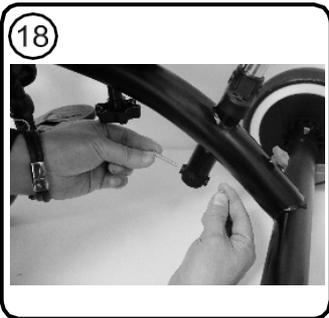
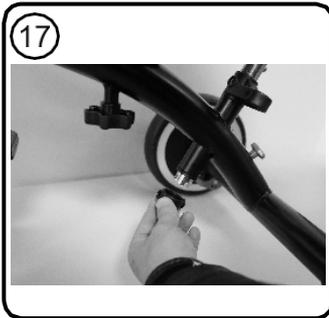
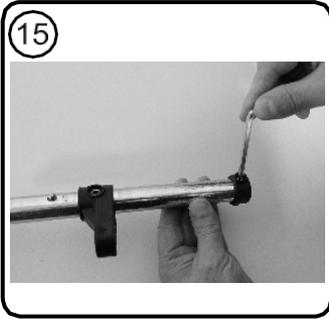
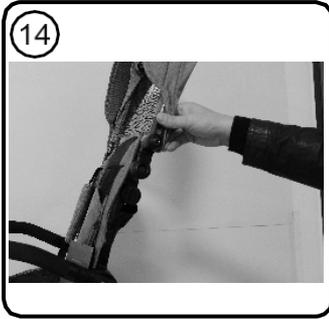
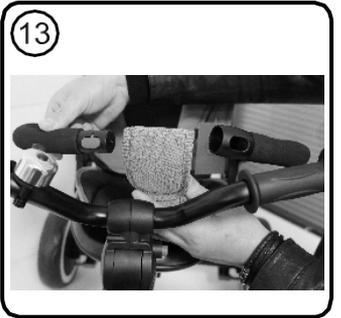
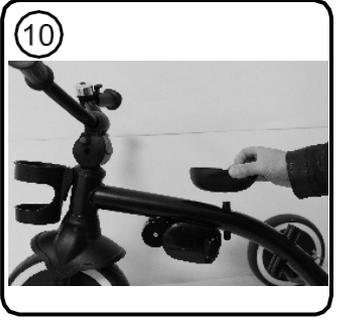
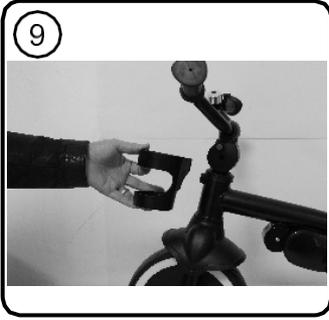
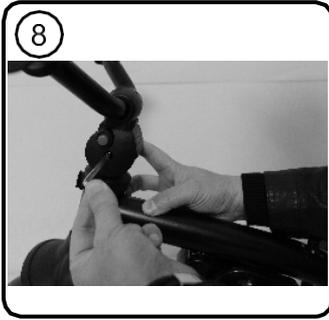
5

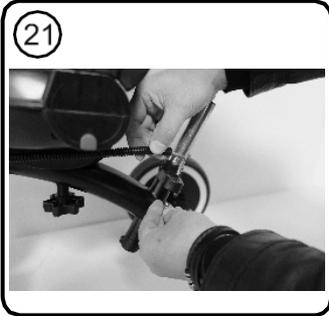


6



7





# N IMPORTANTE: GUARDÁ-LO PARA

## ¿t; FUTURAS CONSULTAS! LER COM ATENÇÃO!

### DRDE UISITOS SE URITY

1. **AVISO:** Nunca deixar uma criança sem vigilância!
2. **ATENÇÃO:** É aconselhável usar o kit de proteção (capacete, joelheiras, luvas e cotoveleiras).
3. **AVISO:** Durante a utilização, deve ser utilizado equipamento de proteção individual! Não montar em vias públicas para veículos motorizados. Capacidade máxima de carga 25 kg.
4. **AVISO:** Depois de desembalar as peças, guarde todo o material de embalagem e o invólucro de plástico.
5. **ATENÇÃO:** É necessário que a criança tenha desenvolvido competências especiais para utilizar o triciclo, a fim de evitar quedas ou acidentes de viação que possam causar à criança e a terceiros.
6. **ADVERTÊNCIA:** Concebido para crianças com idades compreendidas entre os 12 e os 60 meses
7. **AVISO:** Não utilizar por crianças com mais de 60 meses devido a durabilidade insuficiente.
8. **ATENÇÃO:** A montagem só deve ser efectuada por um adulto.
9. **ATENÇÃO:** Antes de a começar a andar de triciclo, deve ensiná-la a pisar o apoio para os pés, a manusear o guiador, a rodar com os pedais e também a subir e . Se a criança manusear o triciclo , segure-o pela barra de controlo. Ensine a criança a não deixar as pernas de fora.
10. **ATENÇÃO:** O triciclo deve ser conduzido num terreno plano e bem pavimentado. É proibido circular em escadas, pontes, poças de água, estradas, auto-estradas e superfícies irregulares. É proibido empurrar a criança durante a condução.
11. **ADVERTÊNCIA:** Suporta uma criança com um peso máximo de 25 kg e foi concebido para transportar apenas uma . Não sobrecarregar para evitar ferimentos na criança.
12. **AVISO:** Leia atentamente as instruções e guarde-as para referência futura. O não cumprimento das instruções pode resultar em ferimentos na criança.
13. **AVISO:** Certifique-se de que o cinto de segurança está corretamente apertado.
14. **AVISO:** Antes de utilizar o produto, verifique se todos os componentes estão ligados.
15. **AVISO:** Não adequado para crianças com menos de 12 meses. Peças pequenas: perigo de asfixia.
16. **Atenção! Se o seu triciclo estiver equipado na roda dianteira com um dispositivo de roda livre regulável, pedais amovíveis ou um botão de "roda livre", tenha em atenção o seguinte: Quando a barra (de controlo parental) é retirada, o sistema de roda livre na roda da frente tem de ser desativado!**
17. **AVISO:** tPara evitar ferimentos graves, utilize sempre o cinto !
18. **AVISO!** Antes da primeira utilização do produto, retire todos os materiais publicitários do produto, bem como os dispositivos utilizados para os fixar ao produto.
19. **AVISO:** Manter afastado do fogo!
20. **AVISO:** As imagens na página inicial e no interior das instruções servem apenas de orientação e podem diferir do produto real!

**EN 71-1,2,3**

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Verificar o estado do triciclo antes de o utilizar. Se houver peças partidas ou danificadas, substituí-las imediatamente. Verificar regularmente se existem parafusos soltos.
2. Não deixar o triciclo em locais húmidos, muito frios ou muito quentes.
3. Limpar o triciclo com um pano húmido.

**4. ATENÇÃO:** Se o triciclo tiver sido utilizado na praia, limpe-o para retirar a areia ou o sal dos mecanismos móveis e das rodas.

## PEÇAS

### Imagine 1

- A. Moldura
- B. Boné
- C. Sino
- D. Guiadores
- E. Taça
- F. Guarda-lamas
- G. Forquilha dianteira
- H. Controlo parental

- I. do para-choques
- J. Assento
- K. Almofada de assento
- L. Base de controlo parental
- M. Cesto
- N. Rodas traseiras - 2 peças
- O. Haste de regulação
- P. Parafuso do assento
- Q. Ferramenta de aparafusar
- R. Ferramenta para aparafusar porcas

## MONTAGEM E UTILIZAÇÃO DO TRICICLO

1. Instalação das rodas traseiras: Instale as rodas traseiras no eixo e certifique-se de que ouve um "clique" (Foto 1). Para retirar, prima o botão e puxe a roda para fora.
2. Instalação do guarda-lamas: Passe o tubo da forqueta pela abertura do guarda-lamas. Oriente o guarda-lamas de modo a que o marcador fique do lado de fora (foto 3).
3. Fixação da forquilha: passe o tubo da forquilha dianteira pelo orifício do quadro (foto 4).
4. Instalação do guiador: desaperte o parafuso do guiador e retire-o (foto 5). Encaixe o guiador no tubo do garfo, certificando-se de que os orifícios coincidem (foto 6), insira o parafuso no orifício e aparafuse-o sem apertar demasiado (fotos 7 e 8). Dobre o guiador - prima o botão vermelho.
5. Colocar a chávina na moldura (Foto 9).
6. Montagem do assento: Coloque a almofada na estrutura, orientando-a de acordo com o seu orifício e forma (Fotografia 10). Coloque o assento sobre a almofada do assento, depois passe o parafuso pelo orifício da estrutura e enrosque-o no casquilho (Foto 11). Regule o ângulo do encosto premindo o manípulo situado na parte de trás. Desaperte o parafuso por baixo do assento, rode-o na direção pretendida ou desloque-o para a frente ou para trás e, em seguida, volte a apertar o parafuso para o fixar.
7. Colocação da barra do para-choques - encaixe as duas partes da barra do para-choques nos orifícios laterais do encosto (Fotografia 12). Passe um dos lados da barra através do orifício na virilha (Foto 13), depois junte os dois lados e certifique-se de que estão bloqueados.
8. Instalar a capota no encosto (Foto 14). Desdobre a empurrando-a para a frente. Para retirar a capota do encosto, puxe as duas extremidades da capota para cima.
9. Instalação do controlo parental: desaperte o parafuso na parte inferior do controlo parental e, em seguida, retire a tampa de proteção (Foto 15). Aparafusar o tubo no casquilho da estrutura (Foto 16), depois voltar a colocar a tampa de proteção e aparafusar o parafuso (Fotos 17, 18, 19).
10. Instalação barra de regulação: Pegue na barra de regulação e insira a extremidade em Z da barra de regulação no orifício do guarda-lamas (Foto 20), depois posicione-a horizontalmente. Pegar na extremidade livre da barra de regulação e introduzi-la no da base do controlo parental e aparafusar a porca (fotos 21, 22, 23).
11. Montagem do controlo parental: Instale a pega base do controlo parental. Empurre-a para baixo sobre a base, mantendo a orientação do pino em relação ao orifício, até ouvir um "clique". Atenção! coloque a alavanca na posição para cima para bloquear o controlo parental no lugar (foto 24). Para retirar o manípulo, empurre a alavanca para dentro (para baixo) e puxe o do controlo parental para cima.
12. Ajustar a altura do controlo parental: premir o pino para dentro e depois ajustá-lo para a posição desejada, para cima ou para baixo.
13. Instalação do porta-bagagens: Retire o parafuso do orifício do quadro (Foto 25). Monte o porta-bagagens na estrutura de modo a que os orifícios coincidam e, em seguida, aparafuse o parafuso para o fixar (Fotos 26, 27).
14. Regular o movimento dos pedais da roda dianteira - Rodar o botão da roda dianteira para regular os pedais para a rotação da roda. Rodar o da roda da frente no sentido dos ponteiros do relógio para ativar o movimento livre pedais da roda.
15. Regulação do apoio para os pés: Pressionar o botão cilíndrico e rodar o apoio para os pés, depois estender as almofadas para um lado.
16. Retirar o encosto do : prima os dois botões laterais ao mesmo tempo e, em seguida, levante o encosto do banco (Figura 28).

**Didis Ltd.**  
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street  
Phone: +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**Дидис ООД**  
България, Шумен, "Тракия-изток" 6  
Тел. +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)